

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 40 (1953)  
**Heft:** 6: Technische Bauten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## IDEAL-RAYRAD Strahlungsheizkörper

eignen sich vorzüglich für Turnhallen,  
Schulhäuser, Ladenlokale, Windfänge,  
Wohnräume, Arbeitsräume, Garagen usw.



Abbildung zeigt eine Installation mit RAYRAD in Decke versenkt



### IDEAL-RAYRAD in der Anschaffung und im Betrieb die preiswürdigste aller Strahlungsheizungen

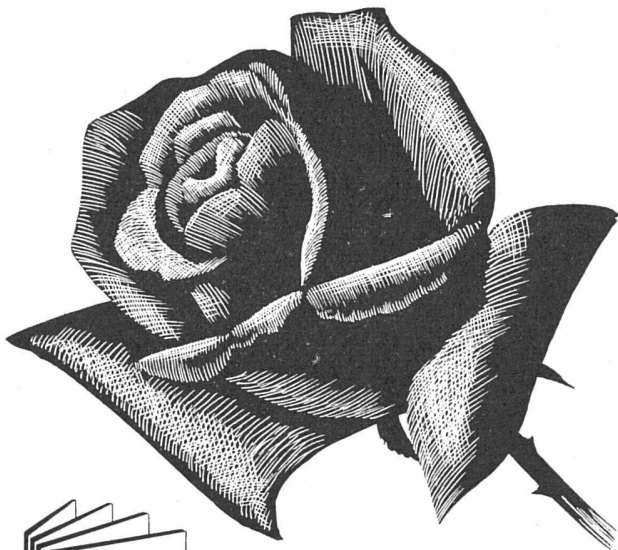
- ① Hygienisch beste Lösung, da die glatten Strahlungsflächen der RAYRAD jede Staubablagerung verhindern
- ② Gleichmäßige Wärmeverbreitung im ganzen Raume, kombinierbar mit Radiatoren anderer Räume, da gleiche Wassertemperaturen
- ③ Außerordentlich rasche Wirkung beim Auf- und Abheizen, da Strahlung direkt von den Außenflächen der RAYRAD
- ④ Ästhetisch einwandfrei, da unsichtbar in Decke ausführbar
- ⑤ Platzersparnis, da in Decke versenkt
- ⑥ Mit RAYRAD keine Verluste an Bauvolumen und keine teuren baulichen Nebenarbeiten
- ⑦ Heizregister jederzeit zugänglich und korrosionsfest, da aus Gußeisen

Beratung, Prospekte und Referenzen durch die Heizungs-Installationsfirmen  
Ausstellung: Schweizer Baumuster-Centrale, Zürich

**IDEAL-Standard** AG Dulliken - Briefadresse: Olten 1, Postfach



## Schön wie eine Rosenknospe



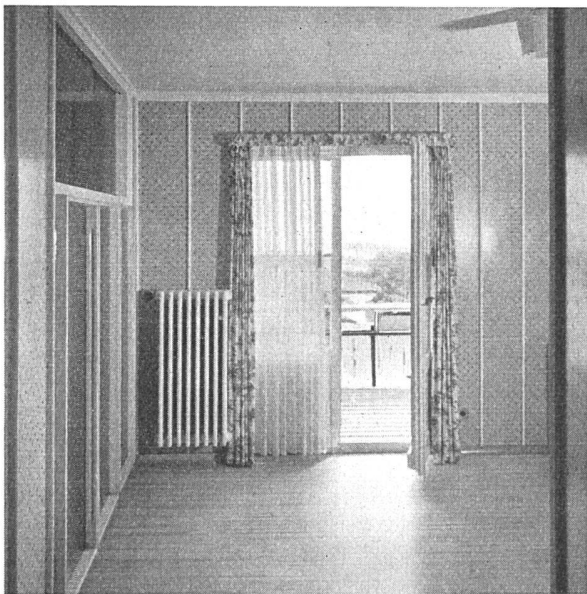
-Wandplatten sind sehr dekorativ.

Die Farben der Lagersorten wurden von angesehenen Innen-Architekten ausgewählt. Viele moderne Farbtöne stehen zur Verfügung und zwar uni, mit Punktmuster oder mit anderen reizvollen Dessins.

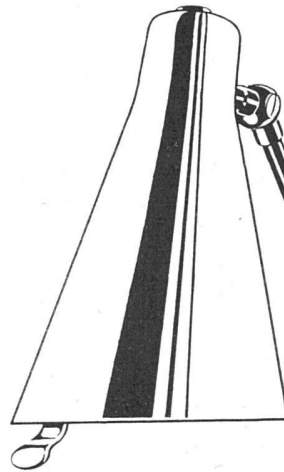
Diese unverwüstlichen emaillierten Wandplatten behalten auch nach öfterem Abwaschen den gediegenen ursprünglichen Glanz. Besonders geeignet für Verkaufsräume, Hotelzimmer, Foyers, Gaststätten, Korridore und Treppenhäuser.

Wo besonderer Wert auf Hitzebeständigkeit oder Isoliervermögen gelegt wird, z. B. bei Tischplatten, Verkleidungen in Küchen, Laboratorien und Werkstätten oder bei Balkonbrüstungen, da sind ein- oder beidseitig emaillierte Glanz-Eternit-Platten „Spezial“ zu empfehlen.

Verlangen Sie die neue Farbenkarte und bemusterte Offerte.



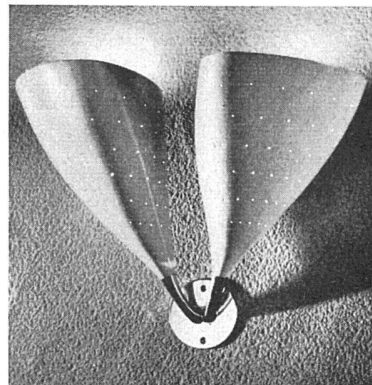
Glanz-Eternit AG., Niederurnen, Tel. (058) 4 16 71



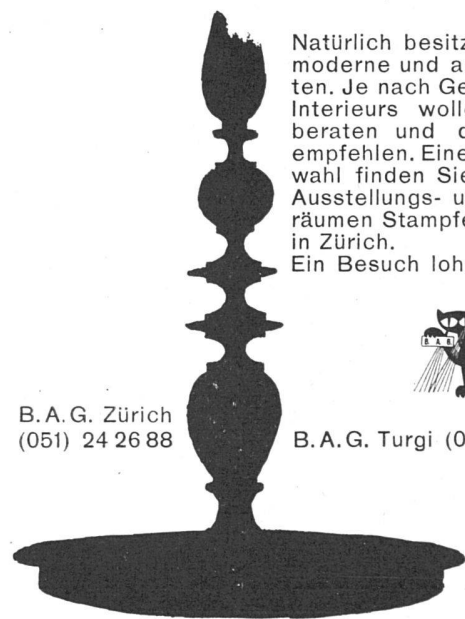
B.A.G.-Leuchten sind formschön und Schweizer Qualitätsarbeit. In allen guten Fachgeschäften.

**B.A.G.**

Bronzewarenfabrik A.G.  
T U R G I



Honegger-Lavater



Natürlich besitzen wir viele moderne und antike Leuchten. Je nach Gestaltung der Interieurs wollen wir Sie beraten und das Richtige empfehlen. Eine grosse Auswahl finden Sie in unseren Ausstellungs- und Verkaufsräumen Stampfenbachstr. 15 in Zürich. Ein Besuch lohnt sich.



B.A.G. Zürich  
(051) 24 26 88

B.A.G. Turgi (056) 3 11 11